

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 9 (1900)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kleine Chronik.

**Die Arth-Rigi-Bahn** wurde wieder dem Betrieb übergeben.

**Axenstein.** Das Grand Hotel eröffnet mit 15. Mai.

**Baden.** Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 8. Mai 2507.

**Bad Pfäfers** bei Ragaz wird mit Ende Mai für die Saison eröffnet.

**Corbier.** Das von Herrn G. Dequis neu-errichtete Hotel Victoria wird mit 1. Juni eröffnet.

**Engelberg.** Am 15. Mai findet die Wiedereröffnung des Hotel Sonnenberg statt.

**Ragaz.** Das Hotel Quellenhof ist für die Saison eröffnet.

**Tarasp.** Am 15. Mai findet die Eröffnung des Kurortes Tarasp-Schuls statt.

**Tessin.** Das Hotel Piora am Ritomsee eröffnet mit Anfang Juni.

**Die Vieg-Zermatt-Bahn** eröffnet ihren Sommerbetrieb mit 16. Mai.

**Wallis.** Die Strasse über den Simplon ist seit Mittwoch für den Fuhverkehr wieder eröffnet.

**Yverdon.** La réouverture des Bains d'Yverdon a eu lieu le 1<sup>er</sup> Mai.

**Zürich.** In den Gasthöfen Zürichs sind im Monat April 17,828 Personen abgestiegen.

**Bern.** Auf Veranlassung des Verkehrsvereins hat sich hier ein Initiativkomitee zur Errichtung einer englisch-amerikanischen Kirche gebildet.

**Interlaken.** Zum Direktor des Kurhauses in Interlaken ist Herr Horischka gewählt worden. Das Etablissement ist seit dem 1. Mai eröffnet.

**Liestal.** Der Aussichtsturm, dessen Bau bereits beendet ist, wird am 21. event. 27. Mai dem Publikum übergeben.

**Luzern.** Die Eröffnung des neuerbauten und von Herrn A. Hierholzer in Pacht genommenen Hotel Waldstätterhof beim Bahnhof findet Ende Mai statt.

**Montreux.** Le chemin de fer aux Rochers de Naye circule maintenant d'une manière régulière; le Grand Hôtel a ouvert ses portes.

**Zürich.** Herr F. Richter, zuletzt Direktor im Hotel Baur au Lac, hat die Kronenhalle käuflich erworben und wird dieselbe mit 15. Mai antreten.

**Guarda.** Herr B. Accola, langjähriger Sekretär im Hotel Buol, Davos-Platz, übernimmt das Hotel-Pension Meisser nebst Dependence Sonne in Guarda, Unterengadin.

**Elektrische Comer See-Bahn.** In Como hat sich ein Komitee gebildet für den Bau einer elektrischen Strassenbahn längs dem Westufer des Comer Sees.

**Italien.** Die Wiederöffnung des von den Herren J. Spatz und E. Suardi in Mailand erworbenen Grand Hotel de la Paix in Montecatini findet am 15. Mai statt.

**Lausanne.** Die Société de l'Hôtel du Grand-Pont (Aktienkapital 250,000 Fr.) verteilt für 1899 an die Prioritätsaktionäre eine Dividende von 17 Fr. 65, an die Stammaktionäre 7 Fr. 50.

**Bern.** Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsvereins haben im Monat April 1900 in den stadtbühnischen Gasthöfen 10,308 Personen logiert (1899: 10,657). 1. November 1899 bis 30. April 1900: 58,101 (gleiche Periode 1898/99: 57,286).

**Vitznau.** Eine zwischen dem See und der Strasse nach Gersau gelegene Bauparzelle wurde von Herrn Michel, Sohn, Zürich (Tonhalle) um den Preis von 48,000 Fr. erworben. Es soll dort ein erstklassiges, mittelförmiges Hotel erstellt werden.

**Der Norddeutsche Lloyd** hat in Stettin einen neuen Schnelldampfer für den transatlantischen Dienst in Auftrag gegeben, der den grössten Dampfer der Welt, den „Oceanic“, noch um 48 Fuss an Länge übertrifft und mit 25 Knoten Schnelligkeit laufen soll. Dadurch würde die Reise über den Atlantik auf weniger als fünf Tage abgekürzt werden.

**Chesieres sur Olon.** — La réouverture de l'Hôtel du Chamois a eu lieu le 1<sup>er</sup> mai. Cet hôtel, qui renferme actuellement plus de 100 lits, va être agrandi, sitôt la saison d'été terminée, de 80 chambres. La nouvelle construction, qui sera reliée à l'ancienne par un grand hall, offrira tout le confort désirable: chambres spacieuses, grande salle de musique, ascenseur, etc.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 21. April bis 27. April 1900: Deutsche 611, Engländer 379, Schweizer 239, Franzosen 72, Holländer 156, Belgier 45, Russen 108, Oesterreicher 21, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 46, Dänen, Schweden, Norweger 21, Amerikaner 29, Angehörige anderer Nationalitäten 10; Total 1787. Darunter waren 64 Passanten.

**Interlaken.** Das Hotel du Nord ist seit 1. Mai eröffnet. — Ebenso hat das Hotel Jungfraublick, welches letzten Winter wieder bedeutende Verbesserungen erfahren, seine Tore geöffnet. — Das Hotel Bellevue ist renoviert worden und hat nebst anderen Verbesserungen ein neues Piano, Bilder und Personenaufzug erhalten. Die Eröffnung findet am 15. Mai statt.

**Rigi-Kaltbad.** Die Aktiengesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad wird dem Vernehmen nach pro 1899 eine Dividende nicht verteilen; pro 1898 wurden 8 Prozent ausgeteilt. Das Unternehmen hat bekanntlich letztes Jahr an Stelle des alten ein neues Hotel erstellt und soll deshalb das sehr günstige Betriebsergebnis des letzten Jahres hauptsächlich auf Amortisationen verwendet werden.

**Schweizerischer Handel.** Die schweizerische Einfuhr hat im letzten Jahre, auf Grund der für dieses Jahr geschätzten Einheitswerte berechnet, die Höhe von 1,102,094,825 Fr. erreicht, gegenüber 1,065,305,262 Fr. im Jahre 1898. Die Ausfuhr, deren Werte auf Deklarationen beruhen, erreichte 796,013,909 Franken, gegenüber 723,826,245 Franken im vorangegangenen Jahre.

**La Saison.** On constate, avec grand plaisir on le conçoit que nonseulement la saison du printemps se prolonge et s'est améliorée au point de vue de l'industrie hôtelière et partant du négoce, mais qu'elle

tend à se prolonger plus que de coutume. Est-ce le temps incertain qui jusqu'ici a retenu nos hôtes, est-ce la Fête des Narceises, est-ce l'Exposition qui est cause, du reste un peu partout en Suisse, de l'arrivée de nombreux Américains?

**Fremdenverkehr im Engadin.** Laut dem Bericht des Engadiner Verkehrsvereins sind im Sommer 1899 in den Kurorten des Ob- und Nengadins abgestiegen: Deutsche 6975; Engländer 2281; Franzosen 1656; Italiener 1540; Schweizer 1506; Amerikaner 1385; Oesterreicher 515; Holländer 467; Belgier 269; Russen 261; Dänen 55; Spanier 44; Schweden 38; Rumänier 28; andere Nationen 104; total 18,124. Schuls-Tarasp-Vulpera wies eine Frequenz von 5066 Gästen auf, wovon 55.8% Deutsche.

**Zürich.** Die Zürcher Verkehrscommission hat die Abhaltung einer Reihe von Festlichkeiten während der Sommersaison beschlossen. So soll im Juli und August je eine grosse Fremdenreunion, verbunden mit Ball, in der Tonhalle stattfinden. In den gleichen Monaten wird ein Parkfest im Bellevuepark und ein Nachfest auf dem Dolder abgehalten werden, ebenso ein Volksfest auf dem Dolder nach dem Genre der Praterfeste in Wien. Endlich sollen je wöchentliche Rundfahrten auf dem ganzen Zürichsee unter Musikbegleitung und mit stets wechselndem Programm veranstaltet werden. Dieselben nehmen am 15. Juni ihren Anfang.

**Swiss Summer Gazette.** Mit der „English & American Gazette“ (Paris) ist letzten Samstag die erste Nummer des neuen angloamerikanischen Organs für den Platz Luzern und Umgegend erschienen. Der einleitende Artikel sagt, dass das Blatt ohne Konkurrenz gegenüber andern gleichartigen Organen in der Gemeinschaft mit ihnen den guten Beziehungen zwischen der einheimischen Bevölkerung und der Reisewelt englischer Sprache dienen und der letzteren alle nötigen Informationen zuverlässig erteilen will, letzteres vermöge seiner Verbreitung in Grossbritannien und den Vereinigten Staaten und durch seine Beziehungen zu den grössten Reise-Bureaus.

**Das Narzeisfest in Montreux,** welches am 19. und 20. Mai stattfinden wird, besteht aus drei Partien: Choreographische Aufführungen (den 19. und 20.), Blumenschlacht (am 19.) und Festzug (am 19.). Der allegorische Teil ist aus der Feder des Herrn G. Bellet, während die Musik vom Genf Professor Kling übertragen ist. Der Zug besteht aus den offiziellen Wagen, den Privat-, Korporations- und Reklame-Wagen, Fabrikanten-Gruppen zu Fuss (Preis im Betrage von 4000 Fr.). Verschiedene Musikcorps. Die Blumenschlacht wickelt sich in dem reizenden englischen Garten ab, dessen schönste Dekoration der See und die Alpen bilden. Wenn auch der Platz etwas eng ist, so gestaltet sich das Fest um so intimer. Die Bühnen fassen 4000 Sitzplätze. Abends (am 19. und 20. Mai) im Garten des Kurhauses: Illumination, grosses venetianisches Fest, Feuerwerk, Konzert etc.

**Relations de Londres vers l'Orient.** Depuis le 1<sup>er</sup> Mai de cette année, les relations entre Londres et l'Orient, par la voie des Douvres-Ostende, ont été considérablement améliorées: L'Ostende-Vienne-Express circule maintenant entre Ostende et Budapest, tous les jours, dans les deux sens, et il est con-

tinué cinq jours par semaine vers Constantinople ou Constantza. — Les voyageurs quittant Londres, les lundis, mercredis et samedis, (départ de Charing Cross à 10 h.), sont transportés jusqu'à Constantinople, via Belgrade et Sofia et ceux quittant Londres les mardis et mercredis sont transportés, via Verciorova et Bucharest, à Constantza, où ils sont en correspondance avec les bateaux de l'Etat Roumain pour Constantinople. — Dans le sens inverse, les voitures directes pour Ostende circulent au départ de Constantinople les lundis, mercredis et vendredis, et au départ de Constantza les mercredis et dimanches (ces dernières en correspondance à Constantza avec les bateaux partis de Constantinople les mardis et samedis. Voici les horaires de ces services.

|          |   |                   |   |                 |
|----------|---|-------------------|---|-----------------|
| 10.00 M  | D | Londres (hr occ.) | A | 4.48 S          |
| 16.48 M  | D | Ostende Qual.     | A | 9.50            |
| 5.28 S   | A | Ostende Qual.     | D | 10.15 M         |
| 6.05 S   | D | Vienne            | A | 8.05 M          |
| 11.00 S  | A | Budapest          | A | 1.00 M          |
| 11.20 S  | D | Budapest          | D | 11.20 S         |
| 5.50 M   | A | Belgrade          | D | 4.44 S          |
| 6.00 M   | D | Belgrade          | A | 4.34 S          |
| 4.24 S   | A | Sofia             | D | 8.20 M          |
| 9.56 M   | A | Constantinople    | D | 2.40 S (hr or.) |
| 11.30 S  | D | Budapest          | A | 12.50 M         |
| 9.07 M   | A | Verciorova        | D | 2.45 S (hr or.) |
| 10.17 M  | D | Verciorova        | A | 3.35 S          |
| 6.15 S   | D | Bucharest         | D | 7.30 M          |
| 11.00 S  | A | Constantza        | A | 2.20 M          |
| 11.30 S  | D | Constantza        | D | Minuit          |
| Midi 10' | A | Constantinople    | D | 11.00 M         |

En résumé, au lieu d'un seul train comme par le passé, les voyageurs disposeront désormais de cinq trains par semaine dans les deux sens. Les trains Constantinople et vice-versa, via Ostende, *sans changement de voiture sur le Continent.*

## Briefkasten.

**Am Mehrehr.** Das „Offizielle (sic) Fremdenblatt von Lugano“ erscheint immer noch ob Fremdenlisten, wie lange dieser Zustand noch dauert, wissen wir nicht. Der Hotelier-Verein hat den Versuch gemacht, ein neues Blatt herauszugeben, das Gericht hat jedoch dessen Weitererscheinen unter-*mit* bis zur endgültigen Erledigung des Prozesses, Wer die näher Verumständlungen kennt, darf sich mit Recht über diese Massregel wundern.

**Des Vertrags-Gesetzes** haben sich schuldig gemacht:

1. **Wilhelm Rinderknecht, Portier** von Hoggén (St. Gallen).
2. **Emma Althaus, Office-Gouvernante** von Thun.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hotel-Revue“**

Verantwortliche Redaktion: **Otto Anspeler-Auber**

En résumé, au lieu d'un seul train comme par le passé, les voyageurs disposeront désormais de cinq trains par semaine pour le voyage Londres-Constantinople et vice-versa, via Ostende, sans changement de voiture sur le Continent.

Briefkasten.

An Mehrere. Das „Offizielle (sic) Fremdenblatt von Lugano“ erscheint immer noch ohne Fremdenlisten; wie lange dieser Zustand noch dauert, wissen wir nicht. Der Hotelier-Verein hat den Versuch gemacht, ein neues Blatt herauszugeben, das Gericht hat jedoch dessen Weitererscheinen unteragt bis zur endgültigen Erledigung des Prozesses. Vor die nähere Vermutungsdungen kennt, darf sich mit Recht über diese Massregel wundern.

Des Vertragsbruchs haben sich schuldig gemacht:

- Wilhelm Rinderknecht, Portier von Hoggan (St. Gallen);
- Emma Althaus, Office-Gouvernante von Thun.

Hiezu als Beilage: Offertenblatt der „Hôtel-Revue“

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert

# Foulard-Seiden-Robe Fr. 17. 50

und höher! — 14 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbigem „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.80 per Meter.

Nur ächt, wenn direkt von mir bezogen.

**G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.**

Familien-Pension

mit 30—50 Betten in südlichem Klima (vorzugsweise Lugano, Locarno oder Genfersee)

**zu pachten event. zu kaufen gesucht.**

Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 611 R.**

Restaurant in St. Gallen

zu verkaufen oder zu verpachten.

Dasselbe befindet sich an einem Strassen-Knotenpunkt; sehr verkehrsreiche, freie Lage, Centrum der Stadt. Ganz neu und schön gebaut. Raum für 170-200 Gäste. Ausserdem Café-Saal im I. Stock für 40-50 Personen. Beziehlbar 1. August 1. J. Nur ganz tüchtige, solvente und kautionsfähige Bewerber wollen sich melden an Chiffre **Zä G 594** Rudolf Mosse, St. Gallen. 621

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver  
Essoreuses syst. américain  
Séchoirs  
Calandres sécheuses  
Désinfection, Essaugeage  
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS 1091  
de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif  
spécial, grand débit, pas d'usure,  
superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1<sup>ers</sup> hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

ROOSCHÜZ-WAFFELN

Bitte zu probieren:

R. & C. WAFFELN  
BERN

ROOSCHÜZ & Co. BERN

Hôtel de montagne à louer.

A louer de suite, en Valais, un petit hôtel de montagne avec terrain et dépendances. Bonnes conditions. 619 (H 2575 M)

S'adresser en l'Etude du Notaire L. Rosset à Montreux.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre

Aktien- und Bureau: Zürich Bahnhofstrasse 90

Magazin: Bahnhofstrasse 92

TELEPHON 3702

Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Seltene Gelegenheit.

Ehemaliges Verwaltungsgebäude mit sehr grossen Parterreräumen und mehreren grossen Wohnungen, an bester, gangbarster Geschäftslage grösserer, industriereicherster und vom Fremdenverkehr stark berührter Stadt der Ostschweiz (unmittelbar beim Bahnhof gelegen), wird dem Verkaufe ausgesetzt.

Für Hotel, Restaurant und grössere Magazine, sehr passend.

Anfragen unter Chiffre **R. M. 35** befördert Rudolf Mosse, Zürich. 609 Zäg S. 171

Feinste

Bordeaux und Burgunder Weine

J. Calvet & Cie

Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:

Albert Baechele jr., in Kreuzlingen.

Zu verkaufen.

In Folge Acetylen-Gas-Einrichtung:

**Oelgas-Apparat**, System Rieber-Basel, war nur eine Saison im Gebrauch; ferner: ein liegender **Dampf-Kessel**, Länge 150 cm., Durchm. 60 cm.; **6 Badewannen** aus Zinkblech nebst Messinghahnen und Douchen.

Alles äusserst billig.

620 Kurhaus Magglingen (Biel).

Teller- und Tortenpapiere

FRITZ VOGEL

BASEL + CAFÉ SPITZ

Vertreter des altrenommierten Hauses:

**G. C. KLEBE in EBERSTADT.**



# Lido-Venise

## CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Prochaine Ouverture du nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons, au bord de la mer, confort complet de l'époque.

F. SCHLÖESSING, DIRECTEUR.

### „GERADE DIESES WASSER

EIGNET SICH  
für die  
Behandlung  
Chronischer  
Verstopfung.



AM BESTEN  
für die  
Behandlung  
Chronischer  
Verstopfung.

VERDIENST EINE AUSNAHMESTELLUNG IN DER  
HYDROLOGISCHEN THERAPEUTIK.

PARIS, 4. Fév. 1899. PROF. DR. LANCEREAUX.  
Mitglied der Académie de Médecine.  
Käuflich bei Apothekern, Drogisten und Mineralwasser-Handlungen  
in ganzen und halben Flaschen.

## Gasthof-Verkauf.

Gegenüber dem Centralbahnhof in Basel wird ein sehr rentables Hotel II. Ranges besonderer Verhältnisse halber dem Verkauf ausgesetzt. Die Logis-Einnahmen übersteigen weit die Verzinsung des Kaufpreises; Speisesaal und Restauration sind das ganze Jahr stark frequentiert.

Jede weitere Auskunft wird einem seriösen Kaufliebhaber, welcher eine Anzahlung von Fr. 80,000—100,000 leisten kann, sofort erteilt und werden Offerten unter Chiffre G 214 Q an Haasenstein & Vogler in Basel erbeten.

602

**Silberwarenfabrik und Galvanische Anstalt**  
**Stephan Holtmann**  
Gegründet 1850 \* LUGANO \* Gegründet 1850

Grosse Auswahl von  
Edtsilberwaren, schwer versilberten Bestecke u. Tafelgeräte

**Complete Einrichtungen**  
für Hotels, Restaurants, Pensionen, Kaffeehäuser etc. etc.

Vergoldung \* Versilberung \* Vernicklung  
Reparaturen und Gravierungen

Fabrik: Via Paolo Dimarchi  
Stadtgeschäft: Haus Albrizzi, gegenüber der Post.



**Nerven- und Herzzugmittel**  
vereint die Vorzüge des guten Fleisch-extraktes mit den Eigenschaften einer vollkommenen Würze und ist vor-zuglicher als irgend ein ähnliches Produkt, geben die schmackhaftesten, billigsten, fertigen Suppen und erfrischen nie.

**Suppeneinlagen, Tapioca, Dörrengemüse**  
sind unübertroffen in Reinheit und Wohlgeschmack.  
**Moriz Herz, Präservenfabr., Lachen**  
am Zürichsee.

567

**Mode ne Toiletten-Zimmer für Hotels etc.**

**G. Helbling & Cie., Zürich.**  
Man verlange Referenzen und Kataloge.

## LOCARNO

(Lac Majeur, Ct. de Tessin)

### HOTEL A LOUER

tout de suite ou plus tard.  
Adresser les offres à l'administration du journal sous  
chiffre H 618 R.

## F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroebele

Rämistrasse 17 \* Zürich \* zur freien Schule

**Vollständige Hotels-Einrichtungen**  
Polster-Möbel

Möbel in allen Holz- und Styl-Arten

Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Woldecken.

## Himbeersyrop

(reiner Früchtesaft)  
liefere inklusive Korbflasche, franko  
jede Schweiz. Bahnstation à Fr. 1.50  
per Kilogramm.  
**Jean Zollinger, Oberwinterthur**  
(Kt. Zürich) H 1987 V

## Knaben-Institut

Villa Mon-Désir  
**Payerne (Waadt).**

Französisch, italienisch und englisch.  
Handellicher Künste, Geräumiges  
komfort. Haus; grosse Gärten. Auf-  
merksamkeit. Es werden besonders  
Hotelliers-Söhne aufgenommen.

Referenzen:  
Herrn: K. Manz, Hotel St. Gotthard;  
Zürich; Gebrüder Hauser, Hotel Giessbach,  
H. Schellenberg, zur Krone, Winterthur.  
Prospekte und anderweitige Auskunft  
verlange man vom Direktor  
**Prof. F. Dériaz.** H 816 L



## HOTEL-FAHNEN

eigener Fabrikation, in  
extra guter Qualität u.  
solider Ausführung liefern in allen  
Größen  
**L. Amrein & Sohn,**  
Luzern.



## Gasthof-Verkauf.

In einer ger. sern, industriereichen  
Stadt der Schweiz (Knotenpunkt v.  
verschied. Bahnen) ist gegenüber dem  
Hauptbahnhof ein frequentiert. Gasthof  
mit 18 Fremdenz. u. 31 Betten etc.  
wegen eingetret. Krankheit zu ver-  
kaufen. Auskunft durch Hr. Schulz,  
Freiburg i. B., Roasstr. 1. 590



## Gasthaus zu verkaufen.

In Horisau (Kt. Appenzell) ist  
infolge Gesundheitsrückichten, ein gut  
renommiertes, bereits neu erbautes  
Gasthaus mit schönem, geräumigem  
Restaurant und Gesellschafts-  
zimmer, sowie grossem schönem  
Saal und Gartenwirtschaft, mit  
oder ohne angebauten Wohnhaus mit  
drei schönen geräumigen Wohnungen  
zu verkaufen. Rendite nachweisbar.  
Offerten unt. Chiffre Z. U. 3170  
an Rudolf Mosse, Zürich. 610

## Hotel-Verkauf.

in einem der ersten Kurorte  
am Vierwaldstättersee ist ein  
bestufigtes, kleines

## Hotel u. Pension

II. Ranges  
zu verkaufen. Saison-  
geschäft. Agenten ange-  
schlossen. Anfragen befürd. unt.  
W 1858 Lz, Haasenstein &  
Vogler, Luzern. 615

## Zu verkaufen.

Ein zweistöckiger, komfortabel  
eingerichteter, ganz neuer

## Gesellschafts-Wagen

40 Personen fassend, mit elektrischer  
Signalvorrichtung. Derselbe kann ein-  
und zweispännig verwendet werden.  
Offerten unt. Chiffre S 605 Y an  
Haasenstein & Vogler, Solo-  
thurn. 612

## Kolmar i. E. Bahnhof-Hotel „Terminus“ Kolmar i. E.

direkt vor dem Haupteingang des Bahnhofes.

(Fa 1464 3)

Vollständig umgebautes, elegant eingerichtetes Haus ersten Ranges. — Vorzügliche Betten. — Central-  
heizung. — Geräumige Säle. — Rauch-, Schreib- und Lesezimmer. Bäder. Table d'hôte. Restauration zu  
jeder Tageszeit. Civile Preise. **Den HH. Geschäftsreisenden besondere Begünstigungen.**  
Gerant: Adolf Mueller aus Gersau (Vierwaldstättersee). 516

**J. A. Haab-Naef**  
Zürich.  
Illustr. Preislisten  
gratis u. franko

## Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40  
**Emmentaler Rauchwürste**  
(sehr beliebte Spezialität)  
das Paar zu 30 Cts.  
liefert franko  
**J. Luginbühl-Lüthy, Metzger**  
545 Spiez (Berne Oberland).

## A céder Midi Grand Hôtel Famille

teut 25 ans. — S'adresser Hôtel  
Genève, Vichy. H 14881, 506

## Zu verkaufen:

In bester Lage der Centralbahn, in  
unweit Luzern, ein altrenommiertes,  
bestiegenderes

## Kur-Hotel

mittlern Umfangs (Saisongeschäft),  
mit eigener Mineralquelle, sowie  
reichhaltigem Inventar. Gute Ren-  
dite. Bedingungen und Antritt  
nach Uebereinkunft.  
Gelt. Anfragen unter Chiffre  
Z 2971 befürd. die Annoncen-  
Expedition 601 Z 3 6759  
Rudolf Mosse in Zürich.

Neuer, garantiert feuerfester und  
diebstahlsicher (Z 4 7037)  
**Geld- u. Bücherschrank**  
ist wegen Wegzug billig zu verkaufen.  
Gelt. Offerten unt. Chiffre Z E 3255  
an Rudolf Mosse, Basel. 617

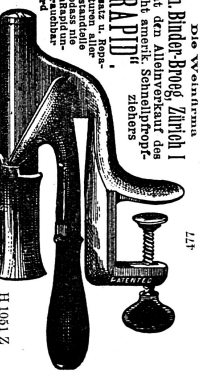


## Terrain à bâtir

à vendre par parcelles.  
Dans une ville au bord du lac Léman,  
à la sortie immédiate d'une gare et  
de l'arrêt d'un tramway et dans un  
quartier en plein développement,  
à vendre plusieurs parcelles dont une  
convient particulièrement pour un

## Hôtel-Restaurant

Pour renseignements, s'adresser à  
l'agence de publicité Haasenstein &  
Vogler, à Lausanne, sous chiffre  
M 4700 L.



## Ein Hotel mit Badanstalt

ist besonderer Verhältnisse wegen billig zu verkaufen. — Preis  
inkl. Inventar Fr. 110,000. Anzahlung Fr. 20—25,000.  
Anfragen unter Chiffre O 2363 Q an die Annoncen-Expedition.  
Haasenstein & Vogler, Basel. 607

**is-Maschinen**  
**is-Conservatoren**  
**is-Formen**  
**is-Schränke**  
**is-Zerkleinerungs-**  
**maschinen etc.**  
in reichster Auswahl  
und solidester Construction  
**Gebrüder Schwabenland**  
Ludwigshafen a. Rh.  
Spezialität:  
**Küchen-Einrichtungen**  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.  
Illustrierter Katalog zu Diensten.

## Toril flüssig

(Buffo) flüssiger Fleisch-Extrakt  
mit feinsten Suppengemüsen

zur augenblicklichen Herstellung von Bouillon und Verstärkung  
von Suppen und Saucen.  
Ausstellung von Blauen Kreuz, Wien 1899:  
**Ehren-Diplom und silberne Medaille**  
Ausstellung für Krankenpflege, Frankfurt a. M., März 1900:  
(Einzige und höchste Auszeichnung für Fleisch-Extrakt)  
**Grosse silberne Medaille des ärztlichen Vereins**

## THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS

Ingenieurs Sanitaires  
**Diplomés de la Ville de Londres**  
**Cannes-Nice-St. Moritz.**

Installations faites en Suisse.  
Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja). Victoria, Kulm, Du  
Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat-Hôtel, Belvédère, Steffani,  
Suisse, Petersburg, Albul (St. Moritz). Waldhaus (Flims). Du Parc  
et Dépendance (Schulz). Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin,  
Rosen et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina).  
Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp). Bernina (Samaden).  
Bregaglia (Promontorio). Concordia (Zug). Hôtel de la Poste,  
Château Fürstentum, Château Tagstein (Thun). Rigi-First (Lu-  
cerne). Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 343

## Liegenschaften-Steigerung.

Aus dem Konkurse des **Rudolf Hirzel-Burkhardt** in  
**Kilchberg** wird Dienstag den 5. Juni 1900, Abends 5 Uhr, im  
Hotel „Schwanen“ in Zürich öffentlich versteigert:  
Das an der Schwanengasse in Zürich I gelegene

## Hotel Schwanen

und Dépendance (Hotel II. Ranges) mit 50 Betten und übrigem  
Mobiliar, geräumigen Speise- und Gesellschaftssälen.  
Die Gebäulichkeiten haben eine Grundfläche von 2 Aren  
54,7 m<sup>2</sup> und sind für Fr. 146,800 brandversichert.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Mai 1900 an  
hierorts zur Einsicht auf.  
Zürich, den 1. Mai 1900.

Konkursamt Zürich I:  
**Karrer, Notar.**

Gesetzlich geschützt. Preis 1 Fr. p. Liter.

## Résinoline

ist das beste, billigste und einzige wirklich geruchlose  
**Bodenöl,** trocknet sofort, harzt und schmiert  
nicht, verhindert jede Staubbildung  
und ist im Verbrauch doppelt so  
ausgiebig als andere Öle.  
Man verlange ausdrücklich Résinoline und achte genau  
auf die demselben eigene, klare, goldbraune Farbe. (Z 1704 K.)  
**Engros-Alleinvertrieb: C. Blaser, Zürich.**  
Zu haben in den meisten Drogen- und Spezereihandlungen. 559